



Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GENERALDIREKTORS**

A

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
DIRETTORE GENERALE**

Nr. **2017-A-000051**

vom/del **30.01.2017**

Der GENERALDIREKTOR

IL DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

unterstützt vom SANITÄTSDIREKTOR

coadiuvato dal DIRETTORE SANITARIO

Lanthaler Thomas

vom IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

dal IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Tait Umberto

und von der PFLEGEDIREKTORIN

e dalla DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

fasst folgenden BESCHLUSS
mit BETREFF:

adotta la seguente DELIBERAZIONE
con OGGETTO:

**Ernennung des Verantwortlichen für die
Transparenz und die Korruptionsverbeugung im
Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen**

**Nomina del Responsabile per la trasparenza e la
prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria
della Provincia Autonoma di Bolzano**

Ausgearbeitet von: EW Wegher Enrico

Redatta da: EW Wegher Enrico

Der Verantwortliche des Verfahrens: Wegher Enrico

Il responsabile del procedimento: Wegher Enrico

Gutachten der Landesregierung

Estremi approvazione Giunta Provinciale

BESCHLUSS mit BETREFF:**B****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

**Ernennung des Verantwortlichen für die
Transparenz und die Korruptionsvorbeugung
im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz
Bozen**

**Nomina del Responsabile per la trasparenza e la
prevenzione della corruzione nell'Azienda
Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano**

Ausgearbeitet von: EW Wegher Enrico

Redatta da: EW Wegher Enrico

Der Verantwortliche des Verfahrens: Wegher Enrico

Il responsabile del procedimento: Wegher Enrico

Der Verantwortliche des Verfahrens haftet für die fachliche und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit seiner durchgeführten Handlungen, welche mit dem betreffenden Verfahren verbunden sind, gemäss Art. 13, Absatz 4 des L.G. Nr. 17 vom 22.10.1993 i.g.F.

Il responsabile del procedimento risponde della regolarità tecnica e contabile delle rispettive operazioni svolte connesse al procedimento in oggetto ai sensi dell'art. 13, comma 4 della L.P. n. 17 del 22.10.1993 i.f.v.

VORBEREITET VON: PREDISPOSTO DA:	420	19.Abt. Verwaltungsleitung des KKH BZ 19.Rip. Dirig. Amm.iva ospedale BZ
-------------------------------------	------------	---

ZUGUNSTEN VON: A FAVORE DI:

CODE BETREFF: CODICE OGGETTO:

KONTO: CONTO:

ANZAHL BEIGELEGTER DOKUMENTE: NUMERO DOCUMENTI ALLEGATI:	0	SEITEN: PAGINE:	5
---	----------	--------------------	----------

BESCHLUSS mit BETREFF:**C****DELIBERAZIONE con OGGETTO:**

**Ernennung des Verantwortlichen für die
Transparenz und die Korruptionsvorbeugung
im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz
Bozen**

**Nomina del Responsabile per la trasparenza e la
prevenzione della corruzione nell'Azienda
Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano**

Ausgearbeitet von: EW Wegher Enrico

Redatta da: EW Wegher Enrico

DER IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO / IL IL
VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Tait Umberto

DIE PFLEGEDIREKTORIN / LA DIRETTRICE TECNICO
ASSISTENZIALE

Siller Marianne

DER SANITÄTSDIREKTOR / IL DIRETTORE
SANITARIO

Lanthaler Thomas

DER GENERALDIREKTOR / IL DIRETTORE GENERALE

Schael Thomas

VERÖFFENTLICHUNGSBESCHEID

Dieser Beschluss ist an der Amtstafel des
Südtiroler Sanitätsbetriebes am

31.01.2017

angeschlagen worden und wird für zehn
aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht bleiben.

Bozen, den 31.01.2017

IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Tait Umberto

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Il presente verbale è stato pubblicato all'albo
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige il giorno

e rimarrà esposto per dieci giorni consecutivi.

Bolzano

IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Für die Richtigkeit der Abschrift für die
Autonome Provinz Bozen
und für den internen Gebrauch.

Bozen, den

IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Tait Umberto

Copia conforme all'originale, per la
Provincia Autonoma di Bolzano
e per uso interno.

Bolzano

IL VICE DIRETTORE AMMINISTRATIVO

Für die Richtigkeit der Abschrift,
für den Amtsgebrauch.

Bozen, den

Copia conforme all'originale,
per uso amministrativo.

Bolzano

Betreff des Beschlusses: Ernennung des Verantwortlichen für die Transparenz und die Korruptionsvorbeugung im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen

Oggetto della deliberazione: Nomina del Responsabile per la trasparenza e la prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano

Der Generaldirektor, mit Unterstützung des geschäftsführenden Sanitätsdirektors, des Verwaltungsdirektors und der Pflegedirektorin, wie auf dem Deckblatt angegeben:

Il Direttore Generale coadiuvato dai Direttori Sanitario reggente, Amministrativo e Tecnico – Assistenziale, come risulta in frontespizio:

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Generaldirektors Nr. 2013-A-000238 vom 24.10.2013 „Ernennung des Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen, im Sinne des Artikels 1, Absatz 7, des Gesetzes vom 6. November 2012, Nr. 190“;

vista la deliberazione del Direttore generale n. 2013-A-000238 del 24.10.2013 avente per oggetto "Nomina del Responsabile della prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'art. 1, co. 7, della legge 6 novembre 2012, n. 190";

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Generaldirektors Nr. 2014-A-000018 vom 29.01.2014 „Ernennung des Verantwortlichen für die Transparenz im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen, im Sinne des Artikels 43 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 14. März 2013, Nr. 33“;

vista la deliberazione del Direttore generale n. 2014-A-000018 del 29.01.2014 avente per oggetto "Nomina del Responsabile per la trasparenza nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'art. 43 del decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33";

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Generaldirektors Nr. 2016-A-000509 vom 27.12.2016 „Ernennung des Verantwortlichen für die Transparenz und die Korruptionsvorbeugung im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen“;

vista la deliberazione del Direttore generale n. 2016-A-000509 del 27.12.2016 "Nomina del Responsabile per la trasparenza e la prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano";

nach Einsichtnahme in den Beschluss des Generaldirektors Nr. 2017-A-000048 vom 25.01.2017 „Zur Kenntnisnahme der Sitzungsniederschriften der Kommission für die Erteilung des Fünfjahresauftrages als Abteilungsdirektor der Abteilung Recht und Allgemeine Angelegenheiten in der Verwaltungsdirektion, und Erteilung des Auftrages an Dr. Marco Cappello“;

vista la deliberazione del Direttore generale n. 2017-A-000048 del 25.01.2017 "Preso atto dei verbali della commissione incaricata della selezione degli aspiranti al conferimento dell'incarico quinquennale di Direttore della Ripartizione legale e affari generali presso la Direzione amministrativa e conferimento dell'incarico al Dott. Marco Cappello";

festgestellt, dass der neuen Abteilung, neben anderen Zuständigkeiten, auch die Zuständigkeiten im Bereich der Transparenz und Antikorruption, zugewiesen worden sind;

atteso che alla nuova Ripartizione sono state attribuite, tra le competenze, anche la competenza in tema di anticorruzione e trasparenza;

erachtet, daher, einen neuen Verantwortlichen für die Transparenz und die Korruptionsvorbeugung im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen zu ernennen um den gesetzlichen Bestimmungen nachzukommen;

ritenuto, pertanto, di nominare un nuovo Responsabile per la trasparenza e la prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano per ottemperare alle disposizioni di legge;

erachtet, dass Dr. Marco Cappello, Abteilungsdirektor der Abteilung Recht und Allgemeine Angelegenheiten des Sanitätsbetriebes, die richtige Führungskraft ist, den Auftrag zu übernehmen, da er im Besitz der geeigneten Fachkompetenz ist;

ritenuto di individuare nel Dott. Marco Cappello, Direttore della Ripartizione legale e affari generali dell'Azienda Sanitaria, il dirigente cui affidare l'incarico in quanto in possesso della professionalità idonea a ricoprire l'incarico;

nach Anhören des zustimmenden Gutachtens des Verwaltungsdirektors, des geschäftsführenden Sanitätsdirektors und der Pflegedirektorin

sentiti i pareri favorevoli del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario reggente e della Direttrice Tecnico Assistenziale

BESCHLIESST

- 1) Dr. Marco Cappello, Abteilungsdirektor der Abteilung Recht und Allgemeine Angelegenheiten, zum Verantwortlichen für die Transparenz und die Korruptionsvorbeugung im Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen zu ernennen;
- 3) zur Kenntnis zu nehmen, dass genannte Ernennung ab 01.02.2017 wirksam ist.

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs, innerhalb der Fallfrist von 60 (sechzig) Tagen, ab dem Zeitpunkt der vollen Kenntnisnahme, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Beschluss von Dr. Umberto Tait ausgearbeitet und von Dr.in Tanja Lageder geschrieben

DELIBERA

- 2) di nominare il Dott. Marco Cappello, Direttore della Ripartizione legale e affari generali, come Responsabile per la trasparenza e la prevenzione della corruzione nell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano;
- 2) di prendere atto che tale nomina decorre dal 01.02.2017.

Il presente provvedimento é impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 (sessanta) giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

Deliberazione elaborata dal Dott. Umberto Tait e scritta da Dott.ssa Tanja Lageder